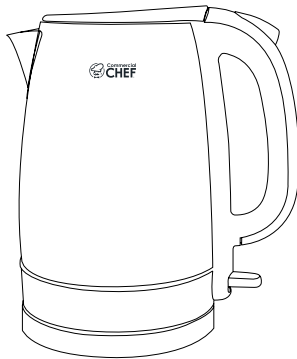




# User Manual

## Cordless Stainless Steel Kettle

MODEL: CHK17M3SS



1. READ these instructions carefully before installing and operating the appliance. Keep them for further reference.
2. Record in the space below the "SERIAL/MODEL NUMBER" found on the back or bottom of your appliance and retain this information for future reference.

SERIAL NUMBER:

MODEL NUMBER:

DATE OF PURCHASE:

Save and staple your sales receipt to your manual for warranty coverage.



## SAFETY INFORMATION



### DANGER

**DANGER** - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death



### WARNING

**WARNING** - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death



### CAUTION

**CAUTION** - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



## WARNING

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE
2. For additional protection, we recommend using a power outlet with a rated current of 15A. To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
3. Do not fill kettle when positioned on base, Dry the water on the bottom of the body before placing it onto the power base.
4. Never leave the appliance unattended when in use.
5. Electric kettle must be operated on a flat surface.
6. Do not touch hot surfaces; use handles or knobs. Be aware of steam being emitted from spout or lid especially during refilling. Do not remove lid during boiling cycle.
7. Do not use the kettle to heat anything other than water. Do not fill above the "Max" indication line. Do not operate kettle if water is below minimum.
8. Do not let the power cord hang over the edge of the table or touch hot surfaces. Always store excess portion of the power cord in the compartment of the base unit.
9. Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid.
10. Do not use your appliance with an extension cord.
11. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

**NOTE:** If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected. The kettle is only to be used with the stand provided.

**WARNING:** Do not switch on if there is a possibility that the water in the heater is frozen.

- 12 Always remove plug from outlet when not in use.

**WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover of the body or the power base by yourself.

13. Do not use a base unit other than the one supplied. The use of

## SAFETY INFORMATION

accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock or personal injury.

14. Do not insert any object into slots or holes of the kettle.
15. This appliance is for household use only.
16. Do not use outdoors.
17. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
18. **WARNING:** Do not remove the lid while the water is boiling.
19. **CAUTION:** Insure that the appliance is switched off before removing it from its stand.
20. **CAUTION:** Be careful and avoid water spillage on the base.
21. **CAUTION:** Incorrect use of appliance may cause serious burns.
22. Do not try to access kettle's container or heating element. Surface is subject to residual heat after use.
23. a) A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.  
b) Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.  
c) If a long extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
  - 2) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
24. The extension cord shall be of the grounded type.
25. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
26. Scalding and burning hazards may occur if the lid is opened during the brewing cycles.
27. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning appliance.
28. The use of accessory attachments not recommended appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
29. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
30. Do not use appliance for other than intended use.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS  
HOUSEHOLD USE ONLY**

# SAFETY INFORMATION

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

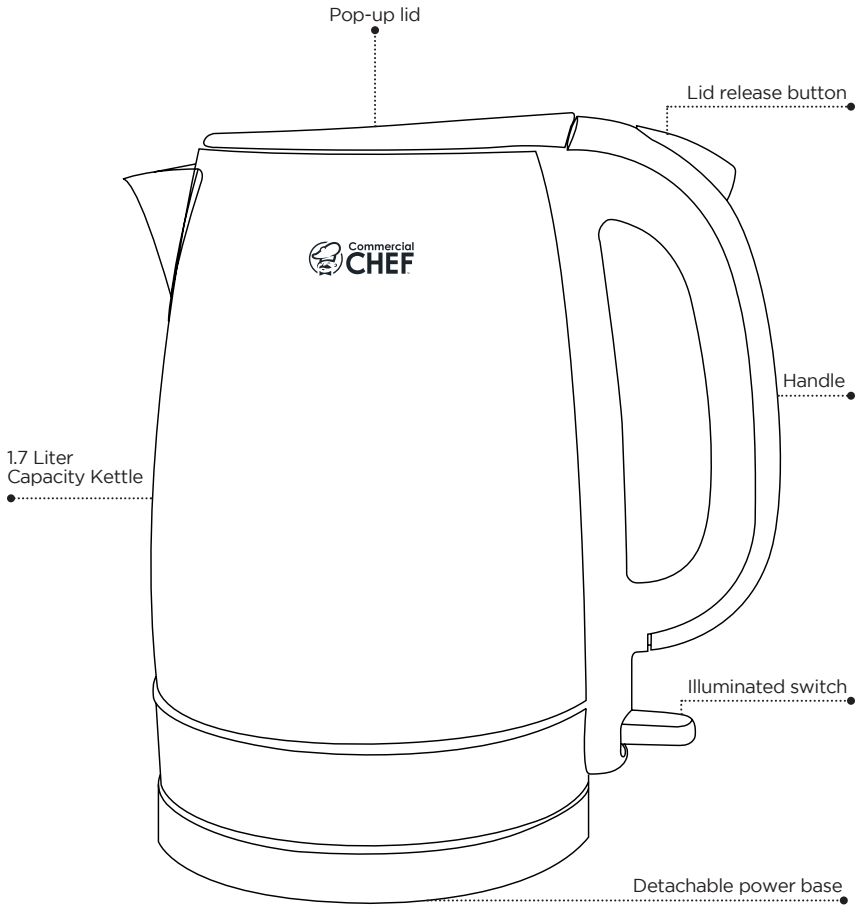
If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.

**PLEASE FOLLOW THE ABOVE  
SAFETY PRECAUTIONS**

# SET UP & USE

## PARTS & FEATURES



## SET UP & USE

### STARTING YOUR APPLIANCE

For first time use or after long periods between uses, it is recommended to fill kettle using fresh tap water up to the maximum fill line, then boil and empty the kettle at least 2 times to clear kettle of any tiny particles. Do not drink such water.

1. Pull the lid lock on the lid backward and open it.
2. Remove the kettle from the base. Fill the kettle with desired amount of water (no less than the minimum and no more than the maximum.) Put back the lid; place the kettle back on the base unit.
3. Connect the plug into a power outlet (120V AC), switch the kettle on by pressing the switch. The light will illuminate to indicate the kettle is heating.
4. The kettle will automatically switch off once the water has boiled and the indicator light turns off.
5. Lift the kettle from the base and pour out the water into container.

## SET UP & USE

### PRODUCT INTRODUCTION

#### Technical data

Model No.	Rated voltage	Rated power	Capacity	Dimension	Weight
CHK17M3SS	120V-60Hz	1500W	1.7L	8.5"x5.9"x9.4"	1.08kg

### BEFORE FIRST USE

- When unpacking your unit, make sure that you carefully remove all of the packaging materials.
- Before using the appliance for the first time, be sure that it is placed horizontally at least 10cm away from all sides of the wall, curtains, etc.
- Use an individual socket with more than 15A capacity. Never use a universal socket or share a socket with other appliances.
- The appliance must be placed on a flat, firm and dry surface. Never move the appliance when it is in process.
- When using the appliance you can hear a noise due to high frequency electromagnetic wave. This is normal and not dangerous.



## SET UP & USE

### CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance and contains no serviceable parts.

Do not attempt to repair yourself but rather contact the customer service department mentioned in this manual for assistance.

To prolong the kettle's life, please clean the mineral deposits in the kettle regularly.

Always unplug from the plug socket and allow to cool down before cleaning.

Do not use chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle, as these will scratch the surface and fade the outside color.

1. Fill the kettle with 2 cups of white vinegar and the remainder with water and allow to stand for over 1 hour.
2. Empty the solution from the kettle. Wipe off the remaining dirt and deposits with damp cloth.
3. Fill the kettle with clean water, bring to boil and then discard the water. Repeat and the kettle will be ready to use;
4. If necessary, repeat the operations above several times;
5. Do not immerse into water. The surface of the kettle may be wiped over with a damp cloth and polished with a soft dry cloth.
6. Grasp the top of the scale filter and pull upwards to remove. Wash with clean water and dry thoroughly before replacing in the kettle.

### STORAGE

- Always unplug the Stainless Steel Kettle before storage.
- Always make sure the Stainless Steel Kettle is cool and dry before storing.

## TROUBLESHOOTING & WARRANTY

### BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

IF THE APPLIANCE FAILS TO OPERATE:

- A) Check to make sure that the appliance is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
- B) Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

IF NONE OF THE ABOVE SOLVES THE PROBLEM, CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE APPLIANCE YOURSELF.

### CUSTOMER SERVICE

## IMPORTANT

### DO NOT RETURN THIS APPLIANCE TO THE STORE

If you have a problem with this appliance, please contact the W Appliance Co. Customer Satisfaction Center at 1-855-855-0294.

**DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND DATE CODE  
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE**

# TROUBLESHOOTING & WARRANTY

## LIMITED WARRANTY

Commercial Chef brand is used under license. Any repair, replacement, or warranty service, and all questions about this appliance should be directed to W Appliance Co. at **1 (855) 855-0294** from the USA or Puerto Rico.

W Appliance Co. warrants to the original purchaser that the appliance will be free from defects in material, parts and workmanship for the period designated for this appliance. The warranty commences the day the appliance is purchased and covers up to a period of **1 year (12 months) for labor/1 year (12 months) for parts (manufacturing defects only)**.

W Appliance Co. agrees that it will, at its option, replace the defective appliance with either a new or remanufactured appliance equivalent to your original purchase during the warranty period.

**Exclusions:** This warranty does not apply to the below:

1. If the appearance or exterior of the appliance has been damaged or defaced, altered or modified in design or construction.
2. If the appliance original serial number has been altered or removed or cannot be readily determined.
3. If there is damage due to power line surge, user damage to the AC power cord or connection to improper voltage source.
4. If damage is due to general misuse, accidents or acts of God.
5. If repair attempts are done by unauthorized service agents, use of parts other than genuine parts or parts obtained from persons other than authorized service companies.
6. On units that have been transferred from the original owner.
7. On appliances that have been purchased as refurbished, like new, second-hand, in a "As-Is" or "Final Sale" terms.
8. To appliances used in a commercial or rental setting.
9. To appliances used in settings other than ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
10. To damages for service calls for improper installations.
11. To glass parts and other accessory items that are included with the unit.
12. Transportation and shipping costs associated with the replacement of the unit.
13. Food loss for loss due to appliance failure or delay in service, repair or replacement.
14. Service calls to instruct you how to use your slow cooker.
15. Service calls to repair or replace the house fuse, reset the circuit breaker or correct the wiring in the house.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CUSTOMER; W Appliance Co. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS Appliance, EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS Appliance IS LIMITED TO THE DURATION OF THE WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, or limitations on how long the warranty lasts. In these cases the above exclusions or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

**Obtaining Service:** To obtain service, appliance literature, supplies or accessories please call **1 (855) 855-0294** to create a ticket for exchange/repair. Please make sure to provide the date of purchase, model number and a brief description of the problem. Our customer service representative will contact you or send detailed return instructions.

W Appliance Co. does not warrant that the appliance will work properly in all environmental conditions, and makes no warranty and representation, either implied or expressed, with respect to the quality, performance, merchantability, or fitness for a particular purpose other than the purpose identified within this user's manual. W Appliance Co. has made every effort to ensure that this user's manual is accurate and disclaims liability for any inaccuracies or omissions that may have occurred. Information in this user's manual is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of W Appliance Co.. W Appliance Co. reserves the right to make improvements to this user's manual and/or to the appliances described in this user's manual at any time without notice. If you find information in this manual that is incorrect, misleading, or incomplete, please contact us at **1-855-855-0294**.

W Appliance Co.,  
1356 Broadway  
New York, NY 10018

## TROUBLESHOOTING & WARRANTY

### SPECIAL DECLARATION

If there is technical amendment for the product, it will be edited into the updated version of the instruction manual. Please be aware that we will not inform customers of this separately. If the appearance or color of the product is modified, please refer to the real appliance as a standard.



© 2021 Commercial Chef is a W Appliance Company.  
All Rights Reserved.





# Manuel de l'Utilisateur

Bouilloire Sans Fil En Acier Inoxydable

MODÈLE: CHK17M3SS



1. LISEZ ces instructions attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Gardez-les pour référence ultérieure.
2. Enregistrez dans l'espace ci-dessous le "NUMÉRO DE SÉRIE/MODÈLE" qui se trouve à l'arrière ou au bas de votre appareil et gardez ces informations pour référence future.

NUMÉRO DE SÉRIE:

NUMÉRO DE MODÈLE:

DATE D'ACHAT:

Gardez et agrafez votre reçu de vente dans votre manuel pour la couverture de la garantie.





## INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ



### DANGER

**DANGER** - Dangers immédiats qui **VONT** entraîner des blessures graves ou la mort



### AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** - Dangers ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures graves ou la mort



### ATTENTION

**ATTENTION** - Dangers ou pratiques dangereuses qui **POURRAIENT** entraîner des blessures légères

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



### AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent être suivies, y compris les suivantes

1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION
  2. Pour une protection supplémentaire, nous vous recommandons d'utiliser une prise de courant avec un courant nominal de 15A. Pour éviter une surcharge du circuit, ne faites pas fonctionner un autre appareil à haute puissance sur le même circuit.
  3. Ne remplissez pas la bouilloire lorsqu'elle est positionnée sur la base, séchez l'eau sur le bas du corps avant de la placer sur la base de puissance.
  4. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
  5. La bouilloire électrique doit être utilisée sur une surface plane.
  6. Ne touchez pas les surfaces chaudes; utilisez des poignées ou boutons. Soyez conscient de la vapeur émise par le bec ou le couvercle, en particulier pendant le remplissage. Ne retirez pas le couvercle pendant le cycle d'ébullition.
  7. N'utilisez pas la bouilloire pour chauffer autre chose que de l'eau. Ne remplissez pas au-dessus de la ligne d'indication "Max". N'utilisez pas la bouilloire si l'eau est inférieure au minimum.
  8. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord de la table ou toucher des surfaces chaudes. Rangez toujours la partie excédentaire du cordon d'alimentation dans le compartiment de l'unité de base.
  9. Ne plongez aucune partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
  10. N'utilisez pas votre appareil avec une rallonge.
  11. N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou qui a été endommagé de quelque manière. Renvoyez l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- REMARQUE:** Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée. La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le support fourni.
- AVERTISSEMENT:** Ne pas mettre en marche s'il y a une possibilité que l'eau dans le chauffe-eau soit gelée.
12. Enlevez toujours la fiche de la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- AVERTISSEMENT:** Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne retirez pas le couvercle inférieur du corps ou la base motorisée par vous-même.
13. N'utilisez pas une unité de base autre que celle fournie. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.

## INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

14. N'insérez aucun objet dans les fentes ou les trous de la bouilloire.
15. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
16. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
17. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
18. **AVERTISSEMENT:** Ne retirez pas le couvercle pendant que l'eau est en ébullition.
19. **ATTENTION:** Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le retirer de son support.
20. **ATTENTION:** Soyez prudent et évitez tout déversement d'eau sur la base.
21. **ATTENTION:** Une utilisation incorrecte de l'appareil peut provoquer de graves brûlures.
22. N'essayez pas d'accéder au récipient ou à l'élément chauffant de la bouilloire. La surface est sujette à une chaleur résiduelle après utilisation.
23. a) Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long.  
b) Des rallonges de plus longues sont disponibles et peuvent être utilisées si des précautions sont prises lors de leur utilisation.  
c) Si une longue rallonge est utilisée:
  - 1) La puissance électrique indiquée de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil;
  - 2) Le cordon le plus long doit être disposé de manière à ne pas tomber sur le comptoir ou le dessus de table où il peut être tiré par des enfants ou trébuché.
24. La rallonge doit être du type mis à la terre.
25. Pour déconnecter, mettez n'importe quelle commande sur "arrêt", puis retirez la fiche de la prise murale.
26. Des risques d'échaudage et de brûlure peuvent survenir si le couvercle est ouvert pendant les cycles d'infusion.
27. Débranchez l'appareil de la prise lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de nettoyer l'appareil.
28. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
29. Ne pas placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chauffé.
30. N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui prévu.

**GARDEZ CES INSTRUCTIONS**  
**UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT**

# INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, utilisez des installations de collecte séparées.

Contactez votre gouvernement local pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles.

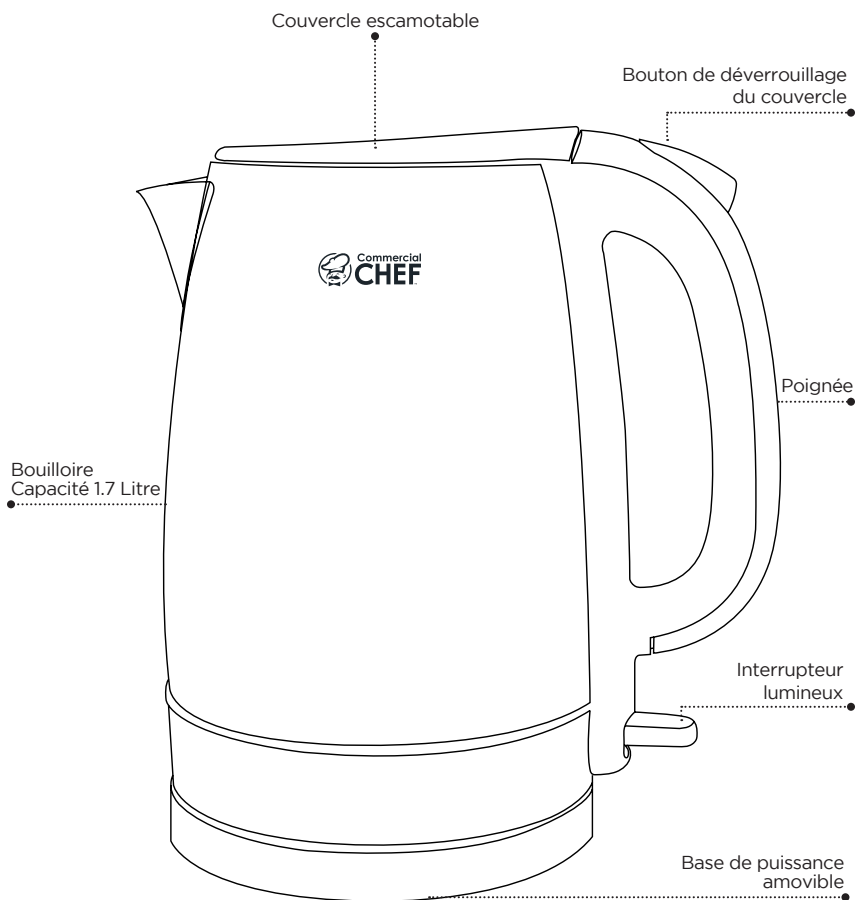
Si les appareils électriques sont jetés dans des sites d'enfouissement ou des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et à votre bien-être.

Lors du remplacement d'un ancien appareil par un neuf, le détaillant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour le mettre au rebut au moins gratuitement.

## VEUILLEZ SUIVRE LES PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ CI-DESSUS

# CONFIGURATION ET UTILISATION

## PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



# CONFIGURATION ET UTILISATION

## DÉMARRAGE DE VOTRE APPAREIL

Pour la première utilisation ou après de longues périodes entre les utilisations, il est recommandé de remplir la bouilloire avec de l'eau fraîche du robinet jusqu'à la ligne de remplissage maximum, puis de faire bouillir et de vider la bouilloire au moins 2 fois pour débarrasser la bouilloire de toute petite particule. Ne buvez pas une telle eau.

1. Tirez le verrou du couvercle sur le couvercle vers l'arrière et ouvrez-le.
2. Enlevez la bouilloire de la base. Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau désirée (pas moins que le minimum et pas plus que le maximum). Remettez le couvercle et replacez la bouilloire sur l'unité de base.
3. Connectez la fiche à une prise de courant (120V AC), allumez la bouilloire en appuyant sur l'interrupteur. Le voyant s'allumera pour indiquer que la bouilloire chauffe.
4. La bouilloire s'éteint automatiquement une fois que l'eau a bouilli et que le voyant s'éteint.
5. Soulevez la bouilloire de la base et versez l'eau dans le récipient.

# CONFIGURATION ET UTILISATION

## INTRODUCTION DU PRODUIT

### Données techniques

Modèle No.	Tension nominale	Puissance nominale	Capacité	Dimension	Poids
CHK17M3SS	120V-60Hz	1500W	1.7L	8.5"x5.9"x9.4"	1.08kg

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Lors du déballage de votre appareil, assurez-vous d'enlever soigneusement tous les matériaux d'emballage.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous qu'il est placé horizontalement à au moins 10 cm de tous les côtés du mur, des rideaux, etc.
- Utiliser une prise individuelle d'une capacité supérieure à 15A. N'utilisez jamais de prise universelle et ne partagez jamais une prise avec d'autres appareils.
- L'appareil doit être placé sur une surface plane, ferme et sèche. Ne déplacez jamais le l'appareil lorsqu'il fonctionne.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, vous pouvez entendre un bruit dû à des ondes électromagnétiques à haute fréquence. Ceci est normal et non dangereux.

# CONFIGURATION ET UTILISATION

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil nécessite peu d'entretien et ne contient aucune pièce réparable. N'essayez pas de réparer vous-même mais contactez plutôt le service clientèle mentionné dans ce manuel pour obtenir de l'aide.

Pour prolonger la durée de vie de la bouilloire, veuillez nettoyer régulièrement les dépôts minéraux dans la bouilloire. Débranchez toujours la prise de courant et laissez refroidir avant de procéder au nettoyage.

N'utilisez pas de nettoyants chimiques, de laine d'acier ou abrasifs pour nettoyer l'extérieur de la bouilloire, car ils rayeront la surface et décoloreront la couleur extérieure.

1. Remplissez la bouilloire avec 2 tasses de vinaigre blanc et le reste avec de l'eau et laissez reposer pendant plus d'une heure.
2. Videz la solution de la bouilloire. Essuyez la saleté et les dépôts restants avec un chiffon humide.
3. Remplissez la bouilloire avec de l'eau propre, portez à ébullition puis jetez l'eau. Répétez et la bouilloire sera prête à être utilisée;
4. Si nécessaire, répétez plusieurs fois les opérations ci-dessus;
5. Ne pas plonger dans l'eau. La surface de la bouilloire peut être essuyée avec un chiffon humide et polie avec un chiffon doux et sec.
6. Prenez le haut du filtre anti-calcaire et tirez vers le haut pour le retirer. Lavez avec de l'eau propre et séchez complètement avant de le remettre dans la bouilloire.

## RANGEMENT

- Débranchez toujours la Bouilloire En Acier Inoxydable avant de la ranger.
- Assurez-vous toujours que la Bouilloire En Acier Inoxydable est fraîche et sèche avant de la ranger.

## DÉPANNAGE ET GARANTIE

### AVANT D'APPELER POUR LE SERVICE

SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS:

- A) Assurez-vous que l'appareil est correctement branché. Si ce n'est pas le cas, retirez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la solidement.
- B) Recherchez un fusible de circuit grillé ou un disjoncteur principal déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

SI AUCUN DES CHOIX CI-DESSUS NE RÉSOUD LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER L'APPAREIL VOUS-MÊME.

### SERVICE CLIENTÈLE

## IMPORTANT

### NE RETOURNEZ PAS CET APPAREIL AU MAGASIN

Si vous rencontrez un problème avec cet appareil, veuillez contacter le Centre De Satisfaction Clientèle de W Appliance Co. au 1-855-855-0294.

PREUVE D'ACHAT DATÉE, NUMÉRO DE MODÈLE ET CODE DE DATE REQUIS POUR LE SERVICE DE GARANTIE



# DÉPANNAGE ET GARANTIE

## GARANTIE LIMITÉE

La marque Commercial Chef est utilisée sous licence. Tout service de réparation, de remplacement ou de garantie et toutes les questions concernant cet appareil doivent être adressés à W Appliance Co. au 1 (855) 855-0294 des États-Unis ou de Porto Rico.

W Appliance Co. garantit à l'acheteur d'origine que l'appareil sera exempt de défauts de matériaux, de pièces et de fabrication pendant la période désignée pour cet appareil. La garantie prend effet le jour de l'achat de l'appareil et couvre jusqu'à une période de **1 an (12 mois) pour la main-d'œuvre/1 an (12 mois) pour les pièces (défauts de fabrication uniquement)**.

W Appliance Co. accepte de remplacer, à sa discrétion, l'appareil défectueux par un appareil neuf ou réusiné équivalent à votre achat initial pendant la période de garantie.

**Exclusions:** Cette garantie ne s'applique pas aux items ci-dessous:

1. Si l'apparence ou l'extérieur de l'appareil a été endommagé ou dégradé, altéré ou modifié dans la conception ou la construction.
2. Si le numéro de série d'origine de l'appareil a été modifié ou supprimé ou ne peut pas être déterminé facilement.
3. Si l'y a des dommages dus à une surtension de la ligne électrique, à des dommages par l'utilisateur au cordon d'alimentation secteur ou à une connexion à une source de tension incorrecte.
4. Si les dommages sont dus à une mauvaise utilisation générale, à des accidents ou à des catastrophes naturelles.
5. Si les tentatives de réparation sont effectuées par des agents de service non autorisés, l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que des compagnies de service agréées.
6. Sur les unités qui ont été transférées du propriétaire d'origine.
7. Sur les appareils qui ont été achetés comme remis à neuf, comme neufs, d'occasion, dans des conditions "Tel Quel" ou "Vente Finale".
8. Aux appareils utilisés dans un cadre commercial ou locatif.
9. Aux appareils utilisés dans des environnements autres que l'usage domestique ordinaire ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
10. Pour les dommages pour les appels de service pour des installations incorrectes.
11. Pour les pièces en verre et autres accessoires fournis avec l'appareil.
12. Frais de transport et d'expédition associés au remplacement de l'unité.
13. Perte alimentaire pour perte due à une panne de l'appareil ou à un retard de service, de réparation ou de remplacement.
14. Appels de service pour vous expliquer comment utiliser votre appareil.
15. Les appels de service pour réparer ou remplacer le fusible de la maison, réinitialiser le disjoncteur ou corriger le câblage dans la maison.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT TEL QUE FOURNI DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT; W Appliance Co. NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS EN CAS DE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CET APPAREIL, SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SUR CET APPAREIL EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE.

Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou les limitations des dommages accessoires ou consécutifs, ou les limitations sur la durée de la garantie. Dans ces cas, les exclusions ou limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

**Obtention Du Service:** Pour obtenir le service, la documentation de l'appareil, les fournitures ou les accessoires, veuillez appeler au 1 (855) 855-0294 pour créer un ticket d'échange/réparation. Veuillez vous assurer de fournir la date d'achat, le numéro de modèle et une brève description du problème. Notre représentant du service clientèle vous contactera ou vous enverra des instructions de retour détaillées.

W Appliance Co. ne garantit pas que l'appareil fonctionnera correctement dans toutes les conditions environnementales, et ne fait aucune garantie ni représentation, implicite ou expresse, en ce qui concerne la qualité, les performances, la qualité marchande ou l'adéquation à un usage particulier autre que le but identifié dans ce manuel de l'utilisateur. W Appliance Co. a fait tout son possible pour garantir l'exactitude de ce manuel d'utilisation et décline toute responsabilité en cas d'inexactitude ou d'omission qui auraient pu se produire. Les informations contenues dans ce manuel de l'utilisateur sont sujettes à modification sans préavis et ne représentent aucun engagement de la part de W Appliance Co. W Appliance Co. se réserve le droit d'apporter des améliorations à ce manuel de l'utilisateur et/ou aux appareils décrits dans ce manuel de l'utilisateur à tout moment et sans préavis. Si vous trouvez dans ce manuel des informations incorrectes, trompeuses ou incomplètes, veuillez nous contacter au 1 (855) 855-0294.

W Appliance Co.,  
1356 Broadway  
New York, NY 10018

## DÉPANNAGE ET GARANTIE

### DÉCLARATION SPÉCIALE

S'il y a un amendement technique pour le produit, il sera édité dans la version mise à jour du manuel d'instructions. Veuillez noter que nous n'en informerons pas les clients séparément. Si l'apparence ou la couleur du produit est modifiée, veuillez vous référer à l'appareil réel en tant que norme.



© 2021 Commercial Chef est une société W Appliance.  
Tous les droits sont réservés.

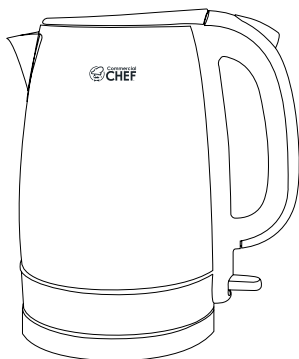




# Manual de usuario

Hervidor inalámbrico de acero inoxidable

MODELO: CHK17M3SS



1. LEA estas instrucciones cuidadosamente antes instalar y usar el aparato. Consérvelas para consultarlas más adelante.
2. Escriba, en el espacio debajo, el NÚMERO DE SERIE/MODELO que se encuentra en la parte trasera o inferior de su aparato y guarde esta información para consultarla más adelante.

NÚMERO DE SERIE:

NÚMERO DE MODELO:

FECHA DE COMPRA:

Guarde y grape su recibo de compra a este manual para la cobertura de la garantía.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



### PELIGRO

**PELIGRO** - Amenazas inmediatas que resultarán en lesiones personales graves o la muerte



### ADVERTENCIA

**ADVERTENCIA** - Peligros o prácticas inseguras que pueden resultar en lesiones personales graves o la muerte



### PRECAUCIÓN

**PRECAUCIÓN** - Peligros o prácticas inseguras que PODRÍAN resultar en lesiones personales menores

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



### ADVERTENCIA

Quando se usen aparatos eléctricos, se deben tomar precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO
2. Para una protección adicional, recomendamos usar una toma de corriente apta para una corriente nominal de 15A. Para evitar la sobrecarga del circuito eléctrico, no utilice otro aparato de alta potencia en el mismo circuito eléctrico.
3. No llene el hervidor colocado sobre la base. Seque el agua en la parte inferior externa del hervidor antes de colocarlo en la base de alimentación.
4. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso.
5. El hervidor eléctrico debe usarse sobre una superficie plana.
6. No toque las superficies calientes; use las manijas o perillas. Tenga en cuenta el vapor que sale por el pico o la tapa, especialmente durante el llenado. No quite la tapa durante el ciclo de ebullición.
7. No utilice el hervidor para calentar otra cosa que no sea agua. No llene el hervidor por encima de la línea de llenado que dice "Max". No utilice el hervidor si el nivel del agua está por debajo del mínimo.
8. No permita que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de la mesa o encimera ni que esté en contacto con superficies calientes. Guarde siempre el exceso del cable de alimentación en el compartimiento de la base.
9. No sumerja ninguna parte del aparato en agua u otro líquido.
10. No utilice su aparato con un cable de extensión.
11. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están deteriorados, si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de alguna manera. Lleve el aparato al taller de servicio técnico autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o ajustarlo.

**NOTA:** Si el hervidor está demasiado lleno, puede expulsar agua hirviendo. El hervidor solo se puede usar con el soporte proporcionado.

**ADVERTENCIA:** No encienda el hervidor si existe la posibilidad de que el agua que tiene dentro esté congelada.

- 12 Siempre retire el enchufe de la toma de corriente cuando el aparato no esté en uso.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no retire la cubierta inferior del cuerpo del aparato o de la base de alimentación usted mismo.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

13. No utilice una base de alimentación distinta de la suministrada. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones físicas, y hará que caduque la garantía.
14. No inserte ningún objeto en las ranuras o agujeros del hervidor.
15. Este aparato es solo para uso doméstico.
16. No utilice este aparato al aire libre.
17. Es necesaria una supervisión estricta siempre que un aparato eléctrico sea utilizado por niños o cerca de ellos.
18. **ADVERTENCIA:** No quite la tapa mientras el agua esté hirviendo.
19. **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el aparato este apagado antes de sacarlo de la base de alimentación.
20. **PRECAUCIÓN:** Tenga cuidado y evite el derrame de agua sobre la base.
21. **PRECAUCIÓN:** El uso incorrecto del aparato puede causar quemaduras graves.
22. No intente acceder al recipiente o elemento calefactor del hervidor. Las superficies permanecerán calientes luego del uso.
23. a) Se provee un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cable más largo.  
b) Hay cables de alimentación más largos disponibles y pueden usarse si se tiene extremo cuidado durante su uso.  
c) Si se utiliza un cable de extensión largo:
  - 1) La clasificación eléctrica marcada en el cable de extensión o el alargue debe ser igual o mayor que la clasificación eléctrica del aparato;
  - 2) El cable más largo debe estar dispuesto de manera tal que no cuelgue de la mesada o la mesa para evitar que los niños tiren de él o que alguien se tropiece accidentalmente.
24. El cable de extensión debe tener conexión a tierra.
25. Para desconectarlo, ponga todos los controles en OFF; a continuación quite el enchufe de la toma de corriente.
26. Si se abre la tapa durante el ciclo de ebullición pueden producirse quemaduras.
27. Desenchúfelo cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas, y antes de limpiar el aparato.
28. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
29. No lo coloque sobre o cerca de una hornalla de gas o eléctrica, ni de un horno caliente.
30. No utilice este aparato para otra cosa que no sea su uso previsto.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES  
SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



No deseche los aparatos eléctricos junto con los residuos municipales sin clasificar, utilice instalaciones de recogida de residuos selectiva.

Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.

Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas que éstos contienen pueden filtrarse al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

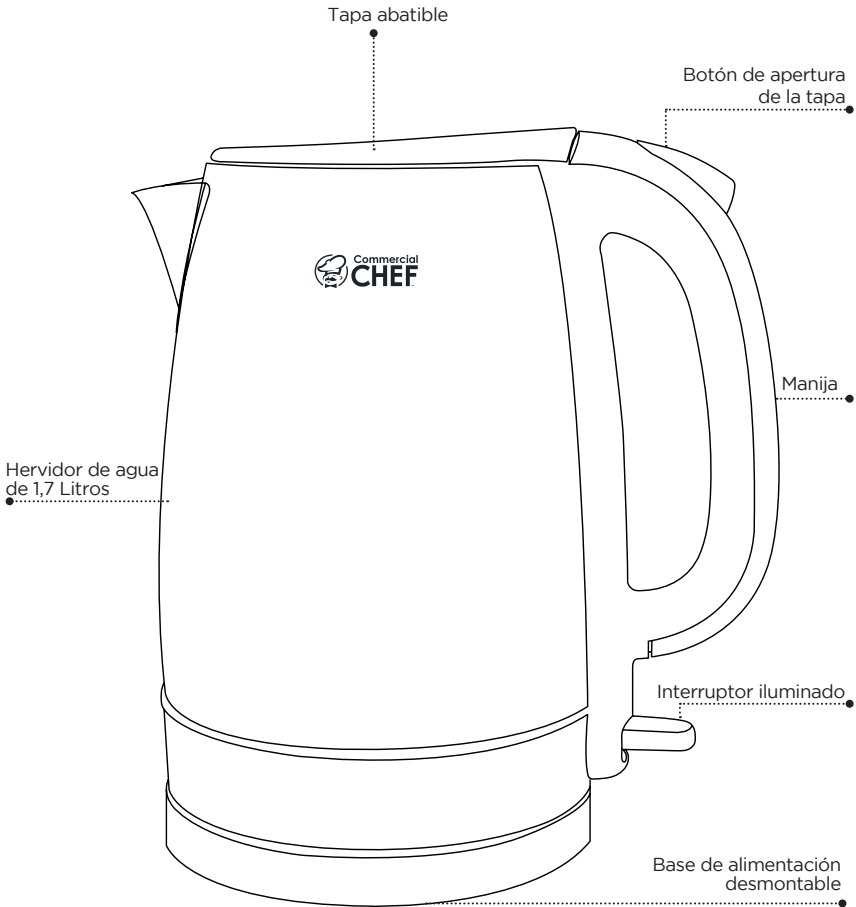
Al reemplazar aparatos viejos por nuevos, el minorista está legalmente obligado a tomar su aparato viejo para su eliminación de forma gratuita.

**POR FAVOR, SIGA LAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ANTERIORES**



# CONFIGURACIÓN Y USO

## PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



## CONFIGURACIÓN Y USO

### PUESTA EN MARCHA DE SU APARATO

Para el primer uso o después de largos períodos de inactividad entre usos, se recomienda llenar el hervidor con agua dulce del grifo hasta la línea de llenado máxima, luego hervir y vaciar el hervidor al menos 2 veces para limpiar el hervidor de partículas pequeñas. No beba este agua.

1. Tire de la cerradura de la tapa hacia atrás y ábrala.
2. Retire el hervidor de agua de la base de alimentación. Llene el hervidor con la cantidad deseada de agua (no menos que el mínimo y no más que el máximo). Vuelva a colocar la tapa; vuelva a colocar el hervidor en la unidad base.
3. Conecte el enchufe a una toma de corriente (120V AC), encienda el hervidor presionando el interruptor. La luz se iluminará para indicar que el hervidor se está calentando.
4. El hervidor se apagará automáticamente una vez que el agua haya hervido y la luz indicadora se haya apagado.
5. Quite el hervidor de agua de la base y vierta el agua en el recipiente.

# CONFIGURACIÓN Y USO

## INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

### Datos técnicos

Nro. Modelo	Tensión nominal	Potencia nominal	Capacidad	Tamaño	Peso
CHK17M3SS	120V-60Hz	1500W	1.7L	8.5"x5.9"x9.4"	1.08kg

## ANTES DEL PRIMER USO

- Cuando desempaque su aparato, asegúrese de retirar cuidadosamente todos los materiales de embalaje.
- Antes de usar el aparato por primera vez, asegúrese de que esté colocado horizontalmente a al menos 10 cm de distancia de todos los lados de la pared, cortinas, etc.
- Utilice una toma de corriente individual con más de 15A de capacidad. Nunca use una toma de corriente universal ni comparta una toma de corriente con otros aparatos.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie plana, firme y seca. Nunca mueva el aparato mientras esté calentando.
- Al utilizar el aparato se puede escuchar un ruido debido a las ondas electromagnéticas de alta frecuencia de la corriente eléctrica. Esto es normal y no es peligroso.

# CONFIGURACIÓN Y USO

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Este aparato requiere poco mantenimiento y no contiene piezas reparables. No intente repararlo usted mismo. Envés, póngase en contacto con el departamento de servicio al cliente mencionado en este manual para obtener ayuda.

Para prolongar la vida útil del hervidor, limpie los depósitos minerales en el hervidor regularmente. Desenchúfelo siempre de la toma de corriente y deje enfriar antes de limpiarlo.

No utilice productos químicos, lana de acero o limpiadores abrasivos para limpiar el exterior del hervidor, ya que estos rayarán la superficie y desvanecerán el color exterior.

1. Llene el hervidor con 2 tazas de vinagre blanco y el resto con agua y dejar reposar durante 1 hora.
2. Vacíe la solución del hervidor. Limpie la suciedad restante y los depósitos con un paño húmedo.
3. Llene el hervidor con agua limpia, llevar a ebullición y luego desechar el agua. Repita este proceso y el hervidor estará listo para usar;
4. De ser necesario, repita las operaciones anteriores varias veces;
5. No sumergir en agua. La superficie del hervidor se puede limpiar con un paño húmedo y secar con un paño suave y seco.
6. Sujete la parte superior del filtro de cal y tire hacia arriba para retirarlo. Lavar con agua limpia y secar bien antes de colocar el filtro nuevamente en el hervidor.

## ALMACENAMIENTO

- Desenchufe siempre el hervidor de acero inoxidable antes de guardarlo.
- Asegúrese siempre de que el hervidor de acero inoxidable esté frío y seco antes de guardarlo.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

### ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

SI EL APARATO NO FUNCIONA:

- A) Asegúrese de que el aparato esté enchufado de forma segura. Si no lo está, retire el enchufe de la toma de corriente, espere 10 segundos y conéctelo nuevamente de forma segura.
- B) Compruebe si hay un fusible quemado o un disyuntor principal disparado. Si éstos parecen estar operando como es debido, pruebe la toma de corriente con otro aparato.

SI NINGUNO DE LOS PASOS ANTERIORES RESUELVE EL PROBLEMA, CONTACTE A UN TÉCNICO CALIFICADO. NO INTENTE AJUSTAR O REPARAR EL APARATO USTED MISMO.

### SERVICIO AL CLIENTE

## IMPORTANTE

### NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Si tiene problemas con este producto, por favor, contacte al W Appliance Co. W Appliance Co. a través del 1-855-855-0294.

UNA PRUEBA DE COMPRA CON FECHA, No. DE MODELO Y CÓDIGO DE FECHA ES REQUERIDA PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

## GARANTÍA LIMITADA

La marca Commercial Chef se utiliza bajo licencia. Cualquier reparación, reemplazo o servicio de garantía, y todas las preguntas sobre este aparato deben dirigirse a W Appliance Co. al **1 (855) 855-0294** desde EE.UU. o Puerto Rico.

W Appliance Co. garantiza al comprador original que el aparato esté libre de defectos de material, piezas y mano de obra para el periodo designado para este electrodoméstico. La garantía comienza el día en que el aparato se compra y cubre hasta un periodo de **1 año (12 meses) por mano de obra/1 año (12 meses) por partes (solo defectos de fabricación)/servicio de transporte.** W Appliance Co. acuerda que, a su discreción, reemplazará el aparato defectuoso con uno nuevo o un aparato re-fabricado equivalente a su compra original durante el periodo de garantía.

**Exclusiones:** Esta garantía no aplica a lo siguiente:

1. Si la apariencia o el exterior del aparato ha sido dañado o desfigurado, alterado o modificado en su diseño o construcción.
2. Si el número de serie original del aparato ha sido alterado o eliminado o no puede ser fácilmente determinado.
3. Si hay daños debidos a una sobrecarga de la línea eléctrica, daños causados por el usuario al cable de corriente o por una conexión a una fuente de corriente inadecuada.
4. Si el daño se debe a un mal uso general, accidentes o "actos de Dios"
5. Si los intentos de reparación son realizados por agentes de servicio no autorizados, si se usan partes o repuestos que no sean genuinos u obtenidos de personas que no sean de las empresas de servicio autorizadas.
6. A unidades que han sido transferidas del propietario original.
7. A los aparatos que se han comprado como refabricados, "como nuevo", de segunda mano, en términos de venta "tal cual" o "venta final".
8. A productos usados en un entorno comercial o de alquiler.
9. A productos utilizados en condiciones distintas a las del uso doméstico ordinario o usados de otra manera que no sea de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
10. A compensaciones por visitas técnicas por instalaciones inadecuadas.
11. A las piezas de vidrio y otros accesorios incluidos con la unidad.
12. Transporte y gastos de envío asociados con el reemplazo de la unidad.
13. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar los fusibles, reiniciar el disyuntor o corregir la instalación eléctrica de la casa.

LA REPARACIÓN O REEMPLAZO SEGÚN LO ESTABLECIDO EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CLIENTE; W Appliance Co. NO SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ACCIDENTAL O A CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESADA O GARANTÍA IMPLÍCITA EN ESTE APARATO, EXCEPTO EN LA MEDIDA DE LO PROHIBIDO POR LA LEY VIGENTE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE APARATO ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitaciones de daños incidentales o consecuentes, o limitaciones sobre cuánto dura la garantía. En estos casos, las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga a usted derechos legales específicos y puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado.

**Obtención de servicio:** Para obtener servicio, documentación del electrodoméstico, suministros y accesorios, por favor llame al **1 (855) 855-0294** para crear un ticket de cambio o reparación. Por favor, asegúrese de proporcionar la fecha de compra, número de modelo y una breve descripción del problema. Nuestro representante de servicio al cliente se pondrá en contacto con usted o enviará instrucciones detalladas para la devolución.

W Appliance Co. no garantiza que el aparato funcionará adecuadamente en todas las condiciones ambientales, y no otorga ninguna garantía ni la representación, ya sea implícita o expresada, con respecto a la calidad, el rendimiento, la comerciabilidad o la aptitud para un propósito particular que no sea el propósito identificado en este manual del usuario. W Appliance Co. ha realizado todos los esfuerzos para asegurarse de que este manual del usuario es preciso y se exime de responsabilidad por cualquier imprecisión u omisión que pueda haber ocurrido. La información en este manual de usuario está sujeta a cambios sin previo aviso y no representa un compromiso por parte de W Appliance Co. W Appliance Co. se reserva el derecho de realizar mejoras a este manual de usuario y/o a los aparatos descritos en este manual de usuario en cualquier momento sin previo aviso. Si encuentra información incorrecta en este manual, que sea engañosa o esté incompleta, comuníquese con nosotros al **1 (855) 855-0294**.

W Appliance Co.,  
1356 Broadway  
New York, NY 10018

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

## DECLARACIÓN ESPECIAL

Si hay una enmienda técnica para el producto, se editará en la versión actualizada del manual de instrucciones. Tenga en cuenta que no informaremos a los clientes de esto por separado. Si se modifica la apariencia o el color del producto, consulte el aparato real como estándar.



© 2021 Commercial Cool es una empresa de W Appliance Company.  
TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.